

注册于2017年6月5日至7月31日期间进行



信息咨询

- 绿色号码: **800.710.980**, 按键**1**, 自固定电话网络(周一至周五办公);
- 市内电话号码: **02.45.37.94.02**, 手机用户(周一至周五办公);
- 或者: 通过网站www.milanoristorazione.it使用“Help desk 在线”系统进行信息咨询或书面用户支持服务。

支付方式

分期付款的到期时间标明在邮政账户的缴费凭单上或在SDD通知上, 它们是:

- 一次性支付: 到期 15/10/2017;
- 4次分期付款: 到期 15/10/2017 - 15/12/2017 - 15/02/2018 - 15/04/2018;
- 2次分期付款: 到期 31/01/2018 - 15/04/2018 (仅针对缩短时间)。

规定的支付方式仅通过:

- **SDD** (Sepa Direct Debit);
- 由 Milano Ristorazione (米兰餐厅股份公司)提供的邮政账户的缴费凭单;
- **Sisal收款处** (也可通过自动存取款机和信用卡支付);
- 在 Milano Ristorazione (米兰餐厅股份公司)的门户网站www.milanoristorazione.it, **膳食费用在线注册/支付项下**, 利用PagoPA平台, 用信用卡以及通过银行转账支付。

米兰市居民用户年费率

国立和市立幼儿园 - 按I.S.E.E.范围划分

I.S.E.E.范围	年度费用
直到Euro 2,000.00	免费
从Euro 2,000.01 至 Euro 4,000.00	Euro 240.00
从 Euro 4,000.01 至 Euro 6,500.00	Euro 330.00
从 Euro 6,500.01 至 Euro 12,500.00	Euro 460.00
从 Euro 12,500.01 至 Euro 27,000.00	Euro 605.00
超过 Euro 27,000.01 (在缺少I.S.E.E.数据的情况下)	Euro 680.00

全日制小学和初中 - 按I.S.E.E.范围划分

I.S.E.E.范围	年度费用
直到Euro 2,000.00	免费
从Euro 2,000.01 至 Euro 4,000.00	Euro 236.00
从 Euro 4,000.01 至 Euro 6,500.00	Euro 344.00
从 Euro 6,500.01 至 Euro 12,500.00	Euro 472.00
从 Euro 12,500.01 至 Euro 27,000.00	Euro 605.00
超过 Euro 27,000.01 (在缺少I.S.E.E.数据的情况下)	Euro 680.00

非全日制小学和初中 - 按I.S.E.E.范围划分

(所指费用为全日制, 以需要服务的天数为基础进行减少)

I.S.E.E.范围	年度费用 返校1次	年度费用 返校2次	年度费用 返校3次	年度费用 返校4次
直到Euro 2,000.00	免费	免费	免费	免费
从Euro 2,000.01 至 Euro 4,000.00	Euro 46.93	Euro 93.86	Euro 140.80	Euro 189.07
从 Euro 4,000.01 至 Euro 6,500.00	Euro 68.41	Euro 136.82	Euro 205.23	Euro 275.59
从 Euro 6,500.01 至 Euro 12,500.00	Euro 93.86	Euro 187.73	Euro 281.59	Euro 378.14
从 Euro 12,500.01 至 Euro 27,000.00	Euro 120.30	Euro 240.63	Euro 360.94	Euro 484.69
超过 Euro 27,000.01 (在缺少I.S.E.E.数据的情况下)	Euro 135.23	Euro 270.45	Euro 405.68	Euro 544.77

非居民年度费用

	年度费用		非全日制年度费用 (缩短时间)		
	全日制	返校1次	返校2次	返校3次	返校4次
市立幼儿园	Euro 1,064.07				
国立幼儿园, 小学和初中	Euro 779.68	Euro 155.05	Euro 310.10	Euro 465.15	Euro 624.63

2017/2018学年将为国立和市立学校(幼儿园、小学和初中)的所有订单启动学校膳食服务**在线注册**程序。2017/2018学年的在线注册应由以下家庭进行:

- 有在市立和国立幼儿园、小学和初中一年级入学的儿童的家庭;
- 确认儿童在第一年后继续就读的家庭, 仅限于国立和/或市立学校。

注册于以下期间进行: 2017年6月5日至7月31日。

注册应通过www.milanoristorazione.it网站进行, 点击相应按键, 并使用已有的用户名和密码登陆到个人区域。新用户可使用家长的税号和有效的邮件地址登陆。

- 对于无互联网服务的用户, 可在**2017年5月25日至7月20日**期间拨打号码 **02.884.45.038** 或 **02.884.58.978**, 并与相关办公室预约, 在2017年6月5日至7月31日期间进行注册。所有地点和时间方面的信息将由工作人员进行沟通。否则, 也可访问网站 <https://ufficio-rette.reservio.com>进行在线预约。

如需通过网站www.milanoristorazione.it获得技术支持(例如, 平台登陆、用户名和密码管理等问题), 点击相应按钮, 即可请求帮助 (**选择话题 01. 在线注册**)。

在线注册是唯一的方式, 对于居住在米兰市的学生家庭, 利用这种方式可享用费用的援助, 为此应:

- 在主管机构获得**2017年的I.S.E.E.证明**, 该证明应关于**2015年收入**, 且截止日期为**2018年1月15日**。特此明确, 在进行在线注册时拥有此证明至关重要;
- 在在线注册页面上指出证明的INPS协议号、数额和出具日期, 另外授权米兰市政府从INPS获取ISEE证明。使用在线注册程序时, **无需提交和/或发送I.S.E.E.证明**。

更多信息, 可在网站www.milanoristorazione.it的“Moduli (表格)”页面查阅完整信息单“餐桌上的位置”。